KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 553/73

af 21. februar 1973

om levering af skummetmælkspulver til Libanon og til UNRWA som fællesskabsstøtte

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1). senest ændret ved akten (2), der er knyttet til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab (3), undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger :

Rådets forordning (EØF) nr. 2721/72 af 19. december 1972 om levering af skummetmælkspulver som fællesskabsstøtte (4) bestemmer, at der blandt andet skal stilles 250 tons skummetmælkspulver til rådighed for Libanon og 1100 tons for »United Nations Relief and Works Agency«, herefter benævnt UNRWA ;

i henhold til artikel 3, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2721/72 skal der indbetales et beløb til dækning af leveringsomkostningerne på cif-stadiet ; størrelsen af disse omkostninger skal fastsættes i henhold til fremgangsmåden ved licitation ; det bør fastsættes, at det interventionsorgan, der foretager den pågældende levering, iværksætter denne licitation ;

under hensyntagen til de lagre, som interventionsorganerne råder over, og til markedssituationen for skummetmælkspulver kan de mængder, der er bestemt for Libanon og UNRWA, stilles til rådighed for disse lande af interventionsorganerne i henholdsvis Belgien og Tyskland ;

det er nødvendigt at udpege de lagre, som de pågældende mængder skal udtages fra,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. I henhold til forordning (EØF) nr. 2721/72 skal der leveres 1.350 tons skummetmælkspulver, som har været genstand for de interventionsforanstaltninger, der er nævnt i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 804/68 med følgende fordeling :

— 1100 tons fra det tyske interventionsorgans lagre går til UNRWA, idet 800 t sendes til Beirut og 300 t sendes til Ashdad,

— 250 tons fra det eblgiske interventionsorgans large sendes til Libanon, Beirut havn.

2. Skummetmælkspulveret er med hensyn til kvalitet og emballage i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat i bilag I til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1108/68 af 27. juli 1968 om gennemførelsesbestemmelser for den offentlige oplagring af skummetmælkspulver (5) senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2267/72 (6)

Skummetmælkspulverets emballage bærer en påskrift, der med bogstaver af mindst 1 cm højde angiver, at :

a) for de 1.100 tons til fordel for UNRWA :
» Tørmælk/Aktion UNRWA/Gave fra De europæiske Fællesskaber«

b) for de 250 tons bestemt til Libanon :
»Tørmælk/Gave fra De europæiske Fællesskaber«.

Artikel 2

1. Leveringen af skummmetmælkspulveret finder sted efter den 15. marts 1973 og før den 1. april 1973.

2. Skummetmælkspulveret udtages fra de lagre, som er opført på listen i bliaget.

Artikel 3

Interventionsorganerne iværksætter en licitation for på de mindst bekostelige betingelser at godtgøre leveringsomkostningerne fra interventionsorganets lager indtil bestemmelseshavnen.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(4) EFT nr. L 291 af 28. 12. 1972, s. 28.
(5) EFT nr. L 184 af 29. 7. 1968, s. 34.
(6) EFT nr. L 244 af 27. 10. 1972, s. 22.

Artikel 4

1. Interventionsorganet skal sikre en effektiv kontrol, for at det skummetmælkspulver, der er stillet til rådighed, faktisk bliver leveret på bestemmelsesstedet.

2. Det meddeler hurtigst muligt Kommissionen navnene, firmaet og adressen på den virksomhed, som har fået sit licitationstilbud antaget, samt størrelsen af den godtgørelse, som er nævnt i artikel 3.

Artikel 5

Der ydes restitution eller udligningsbeløb for skummetmælkspulver, der er leveret i henhold til denne forordning.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fælleskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 1973.

På Kommissionens vegne
François-Xavier ORTOLI
Formand

BILAG

Fortegnelse over lagerstederne

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND :

Johann Hansen 2440 Heide (Holstein) Meldorfer Straße 141	Lager : Heide
C. H. Harder 2201 Sietwende	Lager : Sietwende
Röhlig & Co Intern. Spedition 2800 Bremen 1 Postfach 85	Lager : Stade Lager : Neumünster
Speditionsgesellschaft Ratje & Co 2139 Groß-Meckelsen	Lager : Groß-Meckelsen
H. Denecke & Co 2800 Bremen 1 Treseburger Straße 23	Lager : Uelzen Lager : Rechterfeld
Butter- u. Eier-Zentralgenossenschaft eGmbH 2900 Oldenburg Postfach 148	Lager : Rodenkirchen

BELGIEN :

Zuivelindustrie I.C.C.O. S. V. Fabriekstraat 141 Kallo	